

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł,
kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego
miejsce 20 groszy.

Magistrat rozpisuje niniejszem

konkurs

na sprzedaż samochodu ciężarowego (marki Saurer).

Oferty należy złożyć do 5-go sierpnia br. w ratuszu, pokój 102, gdzie również udziela się bliższych informacji.

Królewska Huta, dnia 23-go lipca 1931 r.

Magistrat

Urząd Wykonawczy.

Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

przetarg

na

1. wykonanie parkanu masywnego przy Szpitalu Miejskim
2. przeprowadzenie remontu gzymsów i t. p. Szpitala Miejskiego.
3. wykonanie robót malarskich w Szpitalu Miejskim.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1) dnia 28-go lipca b. roku o godzinie 10¹⁵
w Miejskim Urzędzie Budowlanym pokój 137.
ad 2) dnia 28-go lipca b. roku o godzinie 10³⁰
w Miejskim Urzędzie Budowlanym pokój 137.
ad 3) dnia 28-go lipca b. roku o godzinie 10⁴⁵
w Miejskim Urzędzie Budowlanym pokój 137.

Podkłady ofertowe wydaje wyżej wymieniony
Urząd, pokój 128 począwszy od dnia 22. VII. b. r.

Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje niniejszem

przetarg

na dzierżawę składu przy ulicy Wolności 74 od dnia 1-go sierpnia 1931 r. na warunkach, które można otrzymać w administracji Gruntów i Budynków Miejskich, Ratusz, III. p. pokój nr. 121 w godzinach urzędowych za opłatą 2,— zł.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach na otrzymanym egzemplarzu warunków dzierżawy przez uzupełnienie § 5 oferowanym rocznym czynszem z podaniem, do jakiego celu zamierza oferent sklepu użyć, do dnia 31-go lipca br. godz. 12-tej, w wyżej oznaczonym pokoju, poczem nastąpi ich otwarcie.

Magistrat zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta.

Sprzedaż

sprzedaży parcel budowlanych miejskich, położonych na obszarze Gminy miasta Królewskiej Huty.

Dział I.

Wstęp.

§ 1.

Celem podniesienia prywatnego ruchu budowlanego Gmina miasta Król. Huty sprzedaje obywatelom miasta Król. Huty grunta miejskie, położone w obrębie Gminy a mianowicie:

- a) przy ul. Prezydenta Mościckiego i Podgórznej zapisanej na karcie Nr. 1710 i 839 o wielkości ogólnej około 8320 m²,
- b) przy ul. Dr. Urbanowicza zapisanych na kartach 120 i 1945 o wielkości około 10900 m²,
- c) przy ulicy: Świętochłowska droga kościelna, zapisanych na karcie Nr. 1500 i 1502 o ogólnej powierzchni około 5500 m²,
- d) przy ul. Łagiewnickiej i Marjańskiej zapisanych na karcie Nr. 637 i 1071 o ogólnej powierzchni około 4260 m².

Prócz powyżej wymienionych może Magistrat za uprzednią zgodą Rady Miejskiej i zatwierdzeniem przez władze nadzorcze przeznaczyć i inne parcele do sprzedaży na warunkach przewidzianych niniejszym statutem. Podział i sprzedaż terenów wymienionych nastąpi według załączonych planów.

Przy zabudowaniu wymienionych parcel wymagana jest pewna harmonia zabudowania. Nabywcy parcel zobowiązani są przed zatwierdzeniem planów przez Policję Budowlaną przedłożyć je Magistratowi do zatwierdzenia wzgl. zgodzić się na zmiany proponowane przez Magistrat, a zmierzające do osiągnięcia wyżej wymienionego celu.

Dział II.

Warunki sprzedaży.

§ 2. Cena kupna sprzedaży.

Cenę kupna ustala się średnio następująco: dla parcel wymienionych pod

- a) na 10,00 zł za 1 m²
- b) „ 10,00 „ „ 1 „
- c) „ 10,00 „ „ 1 „
- d) „ 10,00 „ „ 1 „

Wielkość i cenę pojedynczych parcel ustala się jak załączony wykaz.

§ 3.

Warunki kupna.

Ustalona cena kupna powinna być zasadniczo wpłacona przy podpisaniu kontraktu kupna-sprzedaży. Magistrat może zezwolić na spłacanie ceny kupna ratami, o ile nabywca zabezpieczy odpowiednio cenę kupna.

Dział III.

Warunki zabudowy.

§ 4.

Nabywca zobowiązany jest nowo nabyty teren zabudować domami mieszkalnymi według planów zatwierdzonych przez Magistrat i Policję Budowlaną i oddać do użytku przed upływem 3 lat od daty kupna. Powierzchnia użyteczna wzniesionych domów mieszkalnych powinna wynosić:

przy parcelach wymienionych pod

- a) conajmniej 120 m²
- b) „ 120 „
- c) „ 200 „
- d) „ 300 „

na każde 500 m² powierzchni nabytej parceli. Przed zabudowaniem nie wolno nabywcy dalej odsprzedać parceli.

§ 5.

W razie niedotrzymania warunków wymienionych w § 4 Gmina ma prawo żądać zwrotu parceli po cenie nabycia z tem, że za ewentualne już wzniesione części budowy zwróci Gmina właścicielowi rzeczywiste i konieczne koszty budowy.

§ 6.

W wypadkach zasługujących na uwzględnienie Magistrat może udzielić prolongaty na termin zabudowania wymieniony w § 4, — ale tylko na przeciąg jednego roku, za opłatą wynoszącą 10% ceny kupna. W razie przekroczenia i tego terminu zostaną zastosowane przepisy § 5 niniejszego statutu.

Dział IV.

Ulgi w opłatach kosztów budowy ulic.

§ 7.

Parcele nabyte na podstawie postanowień niniejszego statutu wolne są od opłat kosztów budowy ulicy wymienionych w § 15 ustawy „o zakładaniu i zmianie ulic i placów w miastach i miejscowościach wiejskich“ z dnia 2. VII. 1875 r. oraz statutu miejskiego z 6. IV. 1898 r. § 2 i następne „o zakładaniu i zmianie ulic i placów w Gminie miejskiej Królewska Huta.“

§ 8.

Ulgi te mogą być zastosowane tylko do tych właścicieli, którzy wypełnią postanowienia niniejszego statutu.

Dział V.

Postanowienia końcowe.

§ 9.

Przepisy niniejszego statutu nie mają zastosowania do sprzedaży parcel gminnych nie wymienionych w § 1, a sprzedawanych na mocy przepisów ordynacji miejskiej z dnia 30. V. 1853 r.

Królewska Huta, dnia 14. kwietnia 1931 r.

Magistrat:

(—) Spaltenstein
I. Burmistrz.

(—) inż. Cwiżewicz
Miejski Radca Budowlany.

Rada Miejska.

(—) podp. Strożyk, (—) R. Mazanek, (—) J. Kaiser, (—) Gawlik.

Ogłoszenie.

W związku z ogłoszeniem uchwalonego przez korporację miejskie statutu dla warunków sprzedaży parcel budowlanych w obrębie gminy miasta Królewskiej Huty są do nabycia następujące parcele budowlane:

- a) parcele na gruncie miejskim przy ul. Prezydenta Mościckiego, zapisanym na kartach gruntowych Nr. 839 i 1710 Król. Huta o powierzchni od 875-1037 m²
- b) parcele na gruncie miejskim przy ul. Dra Urbanowicza, zapisanym na kartach gruntowych Nr. 120 i 1945 Król. Huta o powierzchni od 534-1013 m²
- c) parcele na gruncie miejskim przy Świętochłowickiej Drodze Kościelnej, zapisanym na kartach gruntowych Nr. 1500 i 1502 Król. Huta o powierzchni od 312-586 m²
- d) parcele na gruncie miejskim przy ul. Marjańskiej-Łagiewnickiej, zapisanym na kartach gruntowych Nr. 637 i 1071 Król. Huta o powierzchni 503-618 m²

Ogólna ilość powierzchni pod dot. parcele wynosi około 28 722 m².

Cena działek budowlanych wynosi od 8,50 zł do 10,00 zł za 1 m²

Wykaz wielkości i ceny poszczególnych parcel oraz plany parcelacyjne wyłożone są w Miejskim Urzędzie Mierniczym, pokój Nr. 118.

Królewska Huta, dnia 15. lipca 1931 r.

Magistrat.

Obwieszczenie.

Na zasadzie art. 1, 3 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8-go lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17 poz. 30) Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza uchwały korporacyj miejskich w Królewskiej Hucie z dnia 16. IV. i 6. V. 1931 r., które ustalono stawkę podatku od placów i gruntów budowlanych na rok 1931/32 w wysokości 5⁰/₁₀₀ wartości pospolitej tych placów i gruntów, ustalonej w ogólnej kwocie na 5.545.151 złotych.

Za Wojewodę

⟨—⟩ Dr. Schoenowitz
wz. Naczelnika Wydziału Samorządowego

Powyższe podaje się płatnikom do wiadomości z nadmienieniem, że rozkłady podatkowe wysłane będą do płatników w następnych dniach. Podatek jest płatny w 2 równych ratach i to 1-sza rata do 15-go września b. r. 2-ga rata do 15-go lutego 1932 r. w myśl statutu podatkowego. Wzywa się przeto płatników do punktualnego uiszczenia podatku w podanych terminach celem uniknięcia kosztów egzekucyjnych i odsetek za zwłokę.

Królewska Huta, dnia 20-go lipca 1931 r.

Magistrat

⟨—⟩ Dubiel.

Obwieszczenie!

Na zasadzie art. 1, 3, 4 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17 poz. 30) Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza uchwały korporacyj miejskich w Królewskiej Hucie, z dnia 16. IV. i 6. V. 1931 r., które ustalono stawkę podatku gruntowego i budynkowego na rok 1931/32 w wysokości 5⁰/₁₀₀ wartości pospolitej gruntów i budynków, ustalonej w ogólnej sumie na 81. 881. 392 — zł.

Za Wojewodę

⟨—⟩ Schoenowitz
wz. Naczelnika Wydz. Samorządowego

Powyższe podaje się płatnikom do wiadomości z tem, że rozkłady podatkowe wysłane zostaną do płatników w następnych dniach. Podatek jest płatny w 2 równych ratach i to 1. rata do 15. września b. r. 2. rata do 15. lutego 1932 r. w myśl statutu podatkowego. Wzywa się przeto płatników do punktualnego uiszczenia podatku w podanych terminach celem uniknięcia kosztów egzekucyjnych i odsetek za zwłokę.

Królewska Huta, dnia 20. lipca 1931 r.

Magistrat

⟨—⟩ Dubiel.

Komunikat

Dyrekcji Policji w Królewskiej Hucie.

Dyrekcja Policji w Król. Hucie podaje do publicznej wiadomości, że przedłużenie ważności do-tychczasowych kart cyrkulacyjnych na rok 1932 rozpocznie się z dniem 25. VIII. br. Przedłużenie trwać będzie do końca bieżącego roku. Za przedłużenie kart pobierana będzie opłata w wysokości 2.— zł. Osoby, pracujące na niemieckiej części G. Śląska, mogą otrzymać na żądanie przy oddawaniu kart cyrkulacyjnych do przedłużenia zaświadczenie z ważnością do 4-ch tygodni, na podstawie którego przekraczać mogą granicę. Przyjmowanie kart cyrkulacyjnych do prolongaty nastąpi bez pisemnych wniosków, z wyjątkiem kart, wystawionych na podstawie art. 270 Konwencji Genewskiej (z niebieską opaską), do których dołączyć należy pisemne wnioski. Każda osoba otrzyma przy oddaniu karty cyrkulacyjnej numer swej karty. Numer ten należy okazać przy odbiorze karty.

Zaznacza się, że oddawanie kart cyrkulacyjnych może nastąpić zbiorowo w każdej rodzinie, natomiast po odbiór karty zainteresowani winni zjawić się osobiście. Oddawanie kart cyrkulacyjnych do prolongaty w tut. Dyrekcji Policji nastąpi według następującego podziału:

- od 25. VII. — 3. VIII. br. przyjmowanie kart do przedłużenia od Nr. 1 — 6000
- 4. VIII. br. wydawanie nowych kart.
- 5. VIII. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 11. VIII. — 14. VIII. br. wydawanie przedł. kart od 1 — 6000
- od 17. VIII. — 22. VIII. br. przyjmowanie kart do przedł. od Nr. 6001 — 10000
- 24. VIII. br. wydawanie nowych kart.
- 25. VIII. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 1. IX. — 5. IX. br. przyjmowanie kart do przedł. od Nr. 10000 — 14000
- 7. IX. br. wydawanie nowych kart.
- 8. IX. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 9. IX. — 12. IX. br. wydawanie przedł. kart od 6000 — 10000
- od 15. IX. — 19. IX. br. przyjmowanie kart do przedł. od 14000 — 18000
- 21. IX. br. wydawanie nowych kart.
- 22. IX. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 23. IX. — 26. IX. br. wydawanie przedł. kart od 10001 — 14000
- od 29. IX. — 3. X. br. przyjmowanie kart do przedł. od 18001 — 22000
- 5. X. br. wydawanie nowych kart.
- 6. X. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 7. X. — 10. X. br. wydawanie przedłużonych kart od 14001 — 18000
- od 13. X. — 17. X. br. przyjmowanie kart do przedł. od 22001 — 26000
- 19. X. br. wydawanie nowych kart.
- 20. X. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 21. X. — 24. X. wydawanie przedł. kart od 18001 — 22000
- od 28. X. — 31. X. br. przyjmowanie kart do przedł. od 26001 — 30000
- 2. XI. br. wydawanie nowych kart.
- 3. XI. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
- od 4. XI. — 7. XI. br. wydawanie przedłuż. kart od 22001 — 26000
- od 10. XI. — 14. XI. br. przyjmowanie kart do przedł. od 30001 — 34000

16. XI. br. wydawanie nowych kart.
17. XI. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
od 18. XI. — 21. XI. br. wydawanie przedł. kart
od 26001 — 28000
od 24. XI. — 28. XI. br. przyjmowanie kart do
przedł. od 34001 — 40000
30. XI. br. wydawanie nowych kart.
1. XII. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
od 2. XII. — 5. XII. br. wydawanie przedł. kart
od 28001 — 31000
od 9. XII. 12. XII. br. wydawanie przedłuż. kart
od 31001 — 34000
13. XII. br. wydawanie nowych kart.
15. XII. br. przyjmowanie wniosków o nowe karty.
od 17. XII. — 24. XII. br. wydawanie przedł. kart
od 34001 — 37000
od 28. XII. — 31. XII. br. wydawanie przedł. kart
od 37001 — 40000.

W razie niezłożenia karty cyrkulacyjnej do
prolongaty w wyżej oznaczonych terminach traci
karta ważność z dniem 31. grudnia 1931 r. Po
dniu 31. grudnia 1931 r. karty cyrkulacyjne nie
będą przyjmowane do prolongaty, wobec czego w in-
teresie posiadaczy kart cyrkulacyjnych leży, by
przestrzegali wyznaczone terminy.

Dyrektor Policji

m. p. (—) Szaliński.

Dodatkowe Komisje Poborowe.

Dyrekcja Policji zawiadamia, że dodatkowe
Komisje Poborowe na miasto Król. Huta i powiat
Świętochłowice urządować będą w lokalach Powia-
towej Komendy Uzupełnień w Król. Hucie ul. Pia-
stowska Nr. 3 od godz. 8-mej rano w następujące dni:
5. i 19. sierpnia, 3. i 17. września, 7. i 21. paź-
dziernika, 9. i 18. listopada, 2. i 23. grudnia.

Do dodatkowego poboru powinni stawić się
wszyscy poborowi, którzy z jakichkolwiek powodów
swego obowiązku do służby wojskowej dotychczas
nie uregulowali.

Dyrektor Policji

m. p. (—) Dr. Brudniak.

Dnia 6. i 7. sierpnia 1931 roku odbędzie się
od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim
przy ul. Bytomskiej 19

licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 20664, zasta-
wionych w czasie od 1. grudnia 1930 r. do 30.
grudnia 1930 r., oraz niewykupionych zastawów
wartościowych do nr. 753 a, zastawionych
w czasie od 2. marca 1931 r. do 30. marca 1931 r.
Wykup powyższych zastawów nastąpić musi
najpóźniej do **dnia 3. sierpnia 1931 r.** Od dnia
4. sierpnia 1931 r. doliczane będą kosztu licyta-
cyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest
dla publiczności dnia 5. sierpnia 1931 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniu
7-go lipca 1931 r. nadwyżki za sprzedane
zastawy od Nr. 17931 do Nr. 19231 odebrać mo-
żna za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu
1 roku w kasie Lombardu Miejskiego.